



PHILADELPHIE :
Guide touristique et bonnes adresses à l'intention des médias



Bienvenue à Philadelphie !

Chers amis journalistes,

Soyez les bienvenus dans le berceau de notre patrie !

Nous sommes conscients du fait que vous avez énormément de sujets à couvrir et nous espérons que ce guide vous aidera professionnellement, mais vous permettra également de prendre plaisir à découvrir notre région. Ce guide court mais néanmoins rempli d'informations vous offre « en exclusivité » :

- Le plan de notre ville et les transports
- Les incontournables pour ceux dont c'est la première visite - et pour les autres aussi
- Des toiles de fond sensationnelles pour vos directs
- Des suggestions de parcours pour votre jogging matinal

Peut-être plus important encore, nous mettons à votre disposition une liste de personnes à contacter si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires sur des éléments de ce guide, ainsi que sur d'autres que nous n'avons pas abordés. Nos ressources en ligne sont évidemment disponibles 24h/24, 7j/7. Voir la liste complète au dos de ce guide.

Profitez bien de votre visite dans notre ville, et revenez nous voir bientôt et aussi souvent que vous le souhaitez !

Cordialement,

Meryl Levitz
PDG
VISIT PHILADELPHIA®

Julie Coker Graham
PDG
Philadelphia Convention & Visitors Bureau



*Les gratte-ciel de Philadelphie – photo de Bob Krist pour **PHL CVB***

PHILLY QUIZ

CHIFFRES CLÉS

- 2^e plus grande ville en termes de population sur la côte est
- 2^e centre-ville le plus peuplé des États-Unis
- 4^e plus grand marché médiatique en termes d'audience aux États-Unis
- 5^e plus grande ville des États-Unis
- 45 millions d'habitants dans un rayon de 300 km

UNE VILLE DE PREMIÈRES NATIONALES

- Premier zoo (Philadelphia Zoo), 1874
- Première école des beaux-arts et premier musée d'art (Pennsylvania Academy of the Fine Arts), 1805
- Premier et plus ancien hôpital (Pennsylvania Hospital), 1751
- Premier hôpital pour enfants (Children's Hospital of Philadelphia), 1855
- Première bibliothèque (The Library Company of Philadelphia), 1731
- Premier ordinateur (ENIAC à l'université de Pennsylvanie), 1946
- Premier vol en montgolfière sur le continent américain, 1793
- Première ville américaine inscrite au Patrimoine Mondial, 2015

LE SAVIEZ-VOUS ?

- Philadelphie est connue pour ses fresques murales avec 3 800 œuvres sous l'initiative du Mural Arts Program de la ville de Philadelphie.
- Philadelphie fut la capitale du pays de 1790 à 1800.
- La fête des Mères a été célébrée pour la première fois à Philadelphie en 1908.
- Elfreth's Alley est la plus vieille rue habitée des États-Unis.
- Philadelphie a plus d'art public que toute autre ville du pays.
- Jusqu'en 1909, l'Hôtel de Ville (*City Hall*) de Philadelphie était le bâtiment occupé le plus haut au monde. Il s'agit toujours des bâtiments tout en maçonnerie les plus hauts et larges au monde.
- Beaucoup de villes ont dorénavant une sculpture « LOVE ». L'emblème de Philadelphie, déplacée provisoirement au Dilworth Park près de l'Hôtel de Ville pendant la rénovation de la place JPK (nommée « Love Park »), est la première des œuvres de l'artiste Robert Indiana.
- De 1848 à 2012, Philadelphie a été l'hôte de plus d'un quart des conventions des principaux partis politiques américains.



Mural Arts Program de la ville – photo de Paul Loftland pour **PHLCVB**

PHILLY : LES INCONTOURNABLES

Les trois éléments de base à ne pas manquer :

1. EXPLOREZ NOTRE HISTOIRE :

Philadelphie est le berceau des États-Unis et la première ville américaine inscrite au Patrimoine Mondial. Allez chercher vos billets gratuits avec heure réservée pour une visite de l'Independence Hall, classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, à l'Independence Visitor Center (à quelques mètres), et visitez le lieu où la Déclaration d'Indépendance fut adoptée et dans lequel la Constitution des États-Unis fut débattue, rédigée et ratifiée. Traversez la rue pour admirer la célèbre cloche fêlée, adoptée comme symbole de liberté par les abolitionnistes. Avant, pendant et après votre visite, profitez des balades originales organisées dans les sites historiques de Philadelphie, de ses restaurants réputés, boutiques indépendantes et bars branchés, ainsi que de ses espaces verts. Entre 5th & 6th Streets et Market & Chestnut Streets, nps.gov/inde

2. MANGEZ COMME NOUS :

Au Reading Terminal Market, retrouvez les cheesesteaks, bretzels tendres, glaces à l'eau, spécialités culinaires amish et autres délices offerts dans notre marché ancien. Tous les plats ethniques et classiques de Philly s'y trouvent ! Entre la 12th et Arch Streets, readingterminalmarket.org

3. ADMIREZ NOS ŒUVRES D'ART (ET MONTEZ NOS MARCHES EN COURANT) :

Inspiré des Champs Élysées, le Benjamin Franklin Parkway bénéficie des institutions culturelles les plus réputées de la ville et de magnifiques œuvres d'art en extérieur dans des jardins sublimes : la Fondation Barnes, regorgeant d'œuvres impressionnistes, postimpressionnistes et premiers modernes, ainsi que d'art africain, le Rodin Museum qui contient la plus grande collection de l'œuvre du sculpteur en dehors de Paris, et la fontaine must-Instagram Swann Memorial. Le Philadelphia Museum of Art couronne l'avenue et abrite une collection magistrale de 200 000 œuvres. Et les marches... celles-là mêmes que Sylvester Stallone/Rocky a montées en courant. N'attendez plus - faites-le ! Benjamin Franklin Parkway entre 18th et 26th Streets

SE DÉPLACER :

Se repérer lors de vos ballades dans Philadelphie est d'une grande facilité grâce au quadrillage simple des rues conçu par notre fondateur, William Penn. Le centre-ville de Philadelphie (« Center City ») est délimité par la rivière Schuylkill à l'ouest et le fleuve Delaware à l'est. La plupart des rues sont orientées nord-sud (celles portant un numéro sauf la 14th Street qui s'appelle Broad Street) ou est-ouest (beaucoup portant des noms d'arbres comme Chestnut, Walnut, Locust, Spruce, etc.).

Moyens de transport :

- À pied (c'est facile !)
- SEPTA, le réseau de transports en commun de Philadelphie
- Indego, le système de vélos en libre-service de la ville
- PHLASH, un système de bus touristiques qui s'arrêtent aux sites principaux (gratuit avec votre accréditation DNC presse)
- Taxis, Uber ou Lyft

CADRES UNIQUES POUR VOS SÉANCES PHOTO

Vous cherchez le cadre idéal pour une transmission en direct ou une séance photo pour l'un de vos articles ? Voici notre sélection :

1. **GRATTE-CIEL ET RIVIÈRE SCHUYLKILL** : vue du pont de South Street qui se connecte à la promenade le long de la Schuylkill. South Street près de la 26th Street
2. **INDEPENDENCE HALL** : du balcon supérieur du National Constitution Center. Réservation requise. Une somme modique de couverture des frais peut être exigée (déterminé selon les cas). 525 Arch Street, (215) 409-6600, constitutioncenter.org
3. **BROAD STREET (AVENUE OF THE ARTS)** : du terre-plein central de la rue, au nord ou au sud de l'Hôtel de Ville, surmonté par la statue de William Penn, particulièrement beau de nuit lorsque l'horloge de l'Hôtel de Ville s'illumine de jaune. Broad Street de Vine à Spruce Streets
4. **RITTENHOUSE SQUARE** : un square élégant rempli de secrétaires, badins, artistes, joueurs d'échec, musiciens, etc. Permis obligatoire, couverture des frais potentielle facturée par le Department of Parks & Recreation de la ville de Philadelphie. 18th & Walnut Streets, (215) 683-0200
5. **BENJAMIN FRANKLIN PARKWAY & SKYLINE** : site de Rocky grim pant les marches du Philadelphia Museum of Art, compression des perspectives par téléobjectif le long du Parkway, y compris les gratte-ciel et l'Hôtel de Ville. Permis obligatoire, couverture des frais facturée par la ville de Philadelphie. 2600 Benjamin Franklin Parkway, (215) 683-0200
6. **BOATHOUSE ROW** : prise du Martin Luther King Jr. Drive, qui offre aussi une vue sur Fairmount Water Works et le Philadelphia Museum of Art.



Les gratte-ciel de Philadelphie vus du pont de South Street – photo par Paul Loftland pour PHLCVB

AUX ABORDS DU PALAIS DES CONGRÈS

Le Pennsylvania Convention Center se trouve au cœur du centre-ville de Philadelphie, idéal pour partir à la découverte de la ville et participer à ses activités.

- **PENNSYLVANIA ACADEMY OF THE FINE ARTS** : le plus ancien musée américain et école des beaux-arts, collection d'art américain réputée se trouvant dans deux bâtiments, et la place Lenfest. 128 N. Broad Street, pafa.org
- **FRANKLIN SQUARE** : l'un des cinq parcs du plan original de William Penn, avec fontaine, manège, arbres, mini-golf et vendeur de hamburgers. Race Street entre 6th & 7th Streets, historicphiladelphia.org
- **READING TERMINAL MARKET** : plats ethniques, souvenirs kitsch, spécialités amish et locales, y compris, le sandwich au rôti de porc de Tommy DiNic's. Entre 12th et Arch Streets, readingterminalmarket.org
- **CHINATOWN** : un portique de l'Amitié haut en couleurs (10th et Arch Streets), ainsi que de nombreux restaurants et nombreuses boutique représentant entre autres Hong Kong, Canton, Fujian, le nord du Sichuan, Taïwan. De Vine à Arch Streets entre 9th & 12th Streets
- **PARADIS DU SHOPPING** : Macy's et Century 21 sur Market Street, et boutiques indépendantes sur 13th Street. **BONUS** : Il n'y a pas de taxe sur les vêtements et chaussures en Pennsylvanie. Macy's, 1300 Market Street, macys.com ; Century 21, 821 Market Street, c21stores.com



Le Pennsylvania Convention Center / Broad Street – photo de Greg Benson pour PHLCVB

PRÈS DE VALLEY FORGE

George Washington et l'Armée continentale y ont passé le terrible hiver de 1777-1778. Visitez évidemment le Valley Forge National Historical Park, mais réservez du temps pour aller au centre commercial, zoo, casino et autres.

- **VALLEY FORGE NATIONAL HISTORICAL PARK** : un parc de 1 400 hectares, lieu de la naissance de l'Armée américaine, avec baraques de soldats, chapelle du Washington Memorial, arc de triomphe et reconstitutions historiques, plus de 20 km de sentiers pédestres, circuits en trolley et visites guidées par les rangers, pistes cyclables et location de vélos. 1400 Outer Line Drive, King of Prussia, valleyforge.org
- **KING OF PRUSSIA MALL** : le 2^e plus grand centre commercial des États-Unis avec plus de 400 magasins et restaurants tels que Neiman Marcus, Louis Vuitton, Hermès, Gucci, Grand Lux Cafe, Bonefish Grill et plus encore. 160 N. Gulph Road, King of Prussia, simon.com/mall/king-of-prussia
- **JOHN JAMES AUDUBON CENTER À MILL GROVE** : première maison et domaine américains du naturaliste, avec sentiers serpentant dans les 70 hectares de la propriété du Audubon Wildlife Sanctuary, un incontournable pour les ornithologues amateurs et photographes naturalistes. 1201 Pawlings Road, Audubon, pa.audubon.org
- **VALLEY FORGE CASINO RESORT** : jeux de table, machines à sous, musique live, huit restaurants et bars, y compris un vaste club piscine en extérieur. 1160 First Avenue, King of Prussia, vfcasino.com
- **WHARTON ESHERICK MUSEUM** : perle cachée dans le studio et domicile du « doyen des artisans américains », avec escalier en colimaçon de forme libre en chêne, meubles sculptés et sculptures de bois. 1520 Horseshoe Trail, Malvern, whartonesherickmuseum.org
- **ELMWOOD PARK ZOO** : jaguars, girafes et bisons, quel safari ! Un petit zoo traditionnel orienté famille avec plus de 100 animaux. 1661 Harding Boulevard, Norristown, elmwoodparkzoo.org

RESTAURANTS DU COIN

Nous mériterions une convention entière sur la gastronomie à Philadelphie. La ville regorge de restaurants et bistrots mais la scène gastronomique est la plus dense dans les rues ci-dessous.

- **13TH STREET** : des saveurs variées, y compris plats typiques américains chez Bud & Marilyn's, plats végétaliens élaborés chez Charlie was a sinner, cuisine mexicaine chez Lolita et El Vez, créations inventives izakaya chez Double Knot, et plus encore. Entre Chestnut et Locust Streets
- **EAST PASSYUNK AVENUE** : l'une des 10 meilleures « Foodie Streets » aux États-Unis d'après le magazine Food & Wine. Sur la liste des incontournables : traditionnelle cuisine italienne chez Le Virtu, délicieux dim sum chez Bing Bing, variations sur le thème scandinave chez Noord, classiques de la gastronomie française chez Laurel and Will et les meilleures pizzas chez Gennaro's Tomato Pie et Brigantessa. Entre McKean et Dickinson Streets
- **FRANKFORD AVENUE** : dans le quartier branché de Fishtown, à ne manquer le café/bar/distillerie de La Colombe, le « beer garden » allemand en plein air de Frankford Hall, la mecca du barbecue chez Fette Sau, le vendeur de tacos Heffe et le restaurant/boucherie Kensington Quarters. Entre Girard Avenue et Marlborough Street
- **RITTENHOUSE SQUARE** : restaurant décontracté chez Rouge et à la brasserie Parc offrant des plats français traditionnels ; délicieux mets végétariens sans produits laitiers chez HipCityVeg et Vstreet ; burgers et cocktails inégalés au Village Whiskey ; menus gourmands chez a.kitchen, DanDan, Suga, Abe Fisher, Oyster House, et plus encore. Entre 17th & 19th Streets et Chestnut & Locust Streets



Il y a plus de 300 cafés en terrasse à Philadelphie – photo de Anthony Sinagoga pour PHLCVB

PRENDRE UNE BIÈRE

Lors des conversations et débats intenses sur l'avenir des colonies, nos pères fondateurs ont aussi pris plaisir à boire. Faites comme eux !

- **PEN & PENCIL CLUB** : le plus ancien club de journalistes du pays (ouvert en 1892), les toilettes le prouvent ! Montrez simplement votre accréditation médias à l'entrée. 1522 Latimer Street, penandpencil.org
- **MONK'S CAFÉ** : propriétaire de la « bible de la bière ». Rien à rajouter... 264 S. 16th Street, monkscafe.com
- **THE FOODERY** : bistro rempli de réfrigérateurs contenant les meilleures bières à déguster sur place ou à emporter. 1710 Sansom Street, fooderyrittenhouse.com
- **THE LITTLE LION** : puise son inspiration du thème historique d'Alexander Hamilton tout en servant des plats sudistes et des cocktails au bourbon. 243 Chestnut Street, thelittlelionphilly.com
- **REVOLUTION HOUSE** : cuisine familiale, boissons et vues du toit-terrasse sur le clocher de Christ Church et le pont Ben Franklin. 200 Market Street, revolutionhouse.com
- **YARDS BREWING COMPANY** : brassage de bières et ales modernes de sa gamme Révolution basée sur des recettes de Washington, Franklin, etc. 901 N. Delaware Avenue, yardsbrewing.com
- **BEER GARDENS** : bières en plein air : Independence Beer Garden, Spruce Street Harbor Park, PHS Pop Up Gardens, Silk City, et plus encore.



Beer Garden à Philadelphie – photo de Rob Cardillo pour la Pennsylvania Horticultural Society

LE PLEIN AIR

Philadelphie regorge de parcs pittoresques et d'espaces de loisirs en plein air. Voici quelques espaces verts pour votre marche du matin ou pause de l'après-midi, ou pour vos autres moments de détente.

- **DILWORTH PARK** : fontaines, arbres, sièges multicolores et café ouvert toute la journée sur le côté ouest de l'Hôtel de Ville. 15th & Market Streets, dilworthpark.org
- **FAIRMOUNT PARK** : immense parc urbain qui comprend Belmont Plateau, Wissahickon Creek, Forbidden Drive et des centaines d'hectares d'espaces verts. myphillypark.org
- **SCHUYLKILL BANKS** : allée le long de la rivière allant du pont de South Street Bridge aux 27th et South Streets, avec accès à la 24th Street (Walnut et Chestnut Streets) et à la 25th Street (Locust Street), en passant par le Philadelphia Museum of Art et le Boathouse Row, le long de la Kelly Drive—idéal pour faire du vélo ou du jogging. schuylkillbanks.org
- **SISTER CITIES PARK** : grands arbres, bassin tapissé de galets, jets d'eau ludiques et café bien situé au bord du Benjamin Franklin Parkway. 210 N. 18th Street, sistercitiespark.org
- **SPRUCE STREET HARBOR PARK** : oasis sur les bords du fleuve Delaware, avec des dizaines de hamacs, des pontons flottants, des jeux d'arcade sur la promenade, un beer garden et des buvettes. Columbus Boulevard & Spruce Street, delawareriverwaterfront.com
- **BLUE CROSS RIVERRINK SUMMERFEST** : un autre lieu phare de Penn's Landing offrant jeux, bons plats, bières artisanales, mini-golf et la seule patinoire à roulette en plein air de la ville. Columbus Boulevard entre Market et Walnut Streets, delawareriverwaterfront.com



Fairmount Park – photo de Paul Loftland pour PHLCVB

RESTAURANTS À LA NUIT TOMBÉE

Vos journées seront longues et vous travaillerez tard... Pour un repas tard le soir, essayez ces endroits.

24 heures sur 24 :

- **LITTLE PETE'S** : brasserie servant tous les classiques à toute heure (paiement comptant uniquement). 219 S. 17th Street
- **PAT'S KING OF STEAKS** et **GENO'S STEAKS** : le sandwich emblématique de Philly servi 24h/24, 7j/7 à South Philly. À l'angle de la 9th Street et de E. Passyunk Avenue, patskingofsteaks.com, genosteaks.com

Après minuit :

- **MCGILLIN'S OLDE ALE HOUSE** : pichets de bière et, exclusivement pour la DNC, nourriture et boissons sur un thème patriotique dans le plus ancien pub de Philadelphie. 1310 Drury Street, mcgillins.com
- **THE DANDELION** : pub élégant d'inspiration britannique servant des Pimm's Cups, du Welsh rarebit et des fish and chips. 124 S. 18th Street, thedandelionpub.com
- **TRIA** : bar à vins, fromages et bières. Plusieurs emplacements : 1137 Spruce Street, 123 S. 18th Street, 2005 Walnut Street, 2227 Pine Street, triaphilly.com
- **INSOMNIA COOKIES** : livraisons de cookies tout chauds, y compris à votre hôtel. Plusieurs emplacements, insomniacookies.com



Cheesesteak de Philly – photo de bklphoto.com pour PHL CVB

MONUMENTS HISTORIQUES

En tant que ville berceau de la nation, Philadelphie bénéficie de nombreux sites témoignant de ses racines profondes dans l'histoire américaine.

- **CARPENTERS' HALL** : siège du Premier Congrès continental de 1774, la réunion mouvementée de 56 délégués venant de 12 colonies (la Géorgie ne participant pas). 320 Chestnut Street, carpentershall.org
- **CONGRESS HALL** : lieu de réunion pour les membres du Congrès et du Sénat du pays naissant. À l'angle de la 6th et de Chestnut Streets, nps.gov/inde
- **INDEPENDENCE HALL** : le bâtiment dans lequel les courageux colons, engageant « nos vies, nos fortunes et notre bien le plus sacré, l'honneur », ont déclaré l'indépendance et ont, par la suite, formulé un système gouvernemental jamais imaginé auparavant. 520 Chestnut Street, nps.gov/inde
- **THE PRESIDENT'S HOUSE** : monument en plein air commémorant les esclaves serviteurs de George et Martha Washington lorsqu'ils étaient domiciliés à cette adresse. À l'angle de la 6th et de Market Streets, nps.gov/inde
- **SECOND BANK OF THE U.S.** : la deuxième banque nationale créée sur le modèle de la First Bank d'Alexander Hamilton qui se trouve à proximité ; réouverte au public récemment en mai 2016. 420 Chestnut Street, nps.gov/inde
- **NATIONAL CONSTITUTION CENTER** : la seule institution aux États-Unis permettant aux personnes de tous bords de débattre, célébrer, et s'informer sur l'expression la plus visionnaire de la liberté de l'Homme dans l'histoire du monde, la Constitution des États-Unis. 525 Arch Street, constitutioncenter.org



Independence Hall – photo de Paul Loftland pour PHLCVB

LES BONS PLANS DE LA DNC

Musées d'art, monuments historiques, restaurants, boutiques, tout le monde, semble-t-il, s'efforce d'accueillir au mieux les Dems et leurs amis.

- **POLITICALFEST** : sept lieux hébergent des expositions orientées DNC sur des thèmes politiques, étatiques et historiques. Du 22 au 27 juillet Gratuit pour les participants à la DNC accrédités.
 - **NATIONAL CONSTITUTION CENTER** : *Headed to the White House: following in presidential footsteps* (Parcours vers la Maison Blanche : sur les pas des Présidents) La scène politique : querelles, anecdotes, interviews, tables rondes. À l'extérieur : Bus « Campaign 2016 » de C-SPAN. 525 Arch Street, constitutioncenter.org
 - **PENNSYLVANIA CONVENTION CENTER** : *Politics and You!* (La politique et vous !) : Fuselage d'Air Force One, réplique du Bureau ovale, espace des leaders du futur, anecdotes politiques et jeux pour enfants. 1101 Arch Street, Hall F, paconvention.com
 - **NATIONAL LIBERTY MUSEUM** : familles des Présidents : Services de table de la Maison Blanche, robes de Premières dames, photos des familles de Présidents, etc. 321 Chestnut Street, libertymuseum.org
 - **PHILADELPHIA HISTORY MUSEUM AT THE ATWATER KENT** : *Philadelphia & the Presidency* (Philadelphie et la Présidence) : Possibilité de séance photo dans un cadre simulant un arrêt lors d'une campagne électorale. 15 S. 7th Street, philadelphiahistory.org
 - **THE LIBRARY COMPANY OF PHILADELPHIA** : fondée par Franklin en 1731, exposition d'un masque réalisé du vivant de George Washington, masque mortuaire d'Abraham Lincoln, cheveux de présidents, expositions sur le rôle politique des femmes et des afro-américains aux États-Unis. 1314 Locust Street, librarycompany.org
 - **HISTORICAL SOCIETY OF PENNSYLVANIA** : *Founding Documents* (Documents Fondateurs) : la version intacte la plus ancienne de la Constitution des États-Unis, la Déclaration d'Indépendance contenant une coquille, une ébauche des Articles de la Confédération, et plus encore. 1300 Locust Street, hsp.org
 - **HERITAGE CENTER AT THE UNION LEAGUE** : *Political Conventions in Philadelphia* (Les conventions politiques à Philadelphie) : voyage à travers les 11 autres conventions nationales tenues à Philadelphie, 1848-2000. 140 S. Broad Street, ulheritagecenter.org
- **DONKEYS AROUND TOWN** : une statue par état (plus quelques autres...), 57 ânes peints dans toute la ville. Jusqu'au 5 septembre.
- **PHILLY FEAST, UNITED WE EAT** : *Food trucks* (restauration nomade), musique live, marchands locaux et histoire américaine. Lundi 25 juillet De 11H00 à 15H30. 3rd & Arch Streets
- **WATCH PARTIES** : La convention, diffusée en live à différents emplacements de la ville tous les soirs, se terminant le jeudi avec le discours principal. Du 25 au 28 juillet. phldnc.com
- **CENTER CITY SIPS** : la plus grande *happy hour* de Philly. Commence à 17 heures aux Dilworth Park, Comcast Plaza et Centre Square, et continue dans des dizaines de bars par la suite. Mercredi 27 juillet de 17H00 à 19H00. centercityphila.org/sips
- **#DNCDEALS** : bons plans éclair sur la nourriture, les boissons et souvenirs de la DNC (et plus encore), à venir sur Twitter et Instagram. #DNCDeals

AUTRES ÉVÉNEMENTS PENDANT VOTRE SÉJOUR

Ces expositions et événements exceptionnels ne seront plus probablement dans notre ville quand vous revenez nous voir, essayez donc d'en profiter pendant la semaine de la convention.

- **EQUALITY FORUM** : le plus ancien sommet du pays sur les droits LGBT, comprenant l'inauguration de plaques du souvenir, des tables rondes, des prix décernés et les figures de proue du mouvement. Du 25 au 28 juillet. equalityforum.com
- **ONCE UPON A NATION STORYTELLING BENCHES** : acteurs professionnels racontant des histoires de Philadelphie au temps des colonies autour de 13 bancs sur l'Independence Mall. Plans disponibles à l'Independence Visitor Center. Jusqu'au Labor Day 2016. 600 Market Street, historicphiladelphia.org
- **THE SCIENCE BEHIND PIXAR** : la naissance de Woody, Sulley et WALL•E. Jusqu'au 5 septembre 2016. The Franklin Institute, 222 N. 20th Street, fi.edu
- **HAPPINESS, LIBERTY AND LIFE?** *Subtitled American Art and Politics* (sous-titrage de l'art et de la politique d'Amérique), une exposition sur l'humour, la contestation et l'art du portrait en politique du 18^e siècle à nos jours. Jusqu'au 18 septembre 2016. Pennsylvania Academy of the Fine Arts, 128 N. Broad Street, pafa.org
- **CREATIVE AFRICA** : présentation d'art africain, de bronzes centenaires à la mode d'aujourd'hui. Jusqu'au 25 septembre 2016. Philadelphia Museum of Art's Perelman Building, 2525 Pennsylvania Avenue, philamuseum.org
- **PHS POP UP GARDEN AT THE RAIL PARK** : faire revivre la ligne abandonnée de chemin de fer surélevée, dont la restauration prochaine a donné lieu à de nombreux débats, avec de la nourriture, de la bière, des aménagements et des programmes. Jusqu'au 30 septembre 2016. phlonline.org
- **THE GOLDEN AGE OF KING MIDAS** : première mondiale de l'exposition d'art et d'objets rares exhumés lors des fouilles de la ville antique de Gordion. Jusqu'au 27 novembre 2016. Penn Museum, 3260 South Street, penn.museum
- **DINOSAURS UNEARTHED** : modélisation en grandeur nature des T-rex et de ses amis. À voir également : coprolithe (excrément de dinosaure) Jusqu'au 16 janvier 2017. The Academy of Natural Sciences of Drexel University, 1900 Benjamin Franklin Parkway, ansp.org

CONTACTS ET RESSOURCES MÉDIAS

Questions sur Philadelphie ?

DEMANDES MÉDIAS INTERNATIONAUX :

- Lucy MacNichol, Philadelphia Convention & Visitors Bureau (267) 884-2738, lucy@discoverPHL.com

VILLE DE PHILADELPHIE :

- Lauren Hitt, Communications Director, (215) 686-6210, lauren.hitt@phila.gov

Questions sur Philadelphie en tant que site de la convention ?

PHILADELPHIA 2016 HOST COMMITTEE FOR THE DNC (comité d'accueil de la ville) :

- Anna Adams-Sarthou (215) 710-0770, anna@phldnc.com
- Kevin Feeley (215) 870-7478, kfeeley@bellevuepr.com

DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION COMMITTEE (Comité organisateur du parti)

- Demandes d'ordre général, (215) 398-5252
- April Mellody (215) 398-5252, amellody@demconvention.com
- Lee Whack (267) 240-6335, lwhack@demconvention.com
- Kyle Anderson (267) 234-1279, kanderson@demconvention.com

PHILADELPHIA CONVENTION & VISITORS BUREAU

- Khaila Burke-Green, Philadelphia Convention & Visitors Bureau (202) 203-8279, khaila@discoverPHL.com

RESSOURCES MÉDIAS

- PHLDNC.COM/PRESS-ROOM : site officiel de la Convention du Parti Démocrate Comité d'accueil : fonctions et informations
- DEMCONVENTION.COM : informations spécifiques à la convention, y compris la logistique, du *Democratic National Convention Committee*
- DISCOVERPHL.COM/DNCMEDIA : photos haute résolution et dossiers de presse en plusieurs langues
- DISCOVERPHL.COM/OVG : guide téléchargeable de la ville ; également disponible sur le site Apple iTunes store (recherchez PHL Visitors Guide)
- DISCOVERPHL.COM/INTERNATIONALGUIDE : guide téléchargeable de la ville disponible en chinois, français, allemand, italien, japonais, portugais et espagnol.